

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 617/2008,**

**27. juuni 2008,**

**millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad  
haudemunade ja kodulindude tibude turustusnormide kohta**

(ELT L 168, 28.6.2008, lk 5)

Muudetud:

Euroopa Liidu Teataja

		nr	lehekülg	kuupäev
► <b><u>M1</u></b>	Komisjoni määrus (EL) nr 557/2010, 24. juuni 2010	L 159	13	25.6.2010
► <b><u>M2</u></b>	Komisjoni määrus (EL) nr 939/2011, 23. september 2011	L 248	1	24.9.2011
► <b><u>M3</u></b>	Komisjoni määrus (EL) nr 519/2013, 21. veebruar 2013	L 158	74	10.6.2013



**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 617/2008,**

**27. juuni 2008,**

**millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad haudemunade ja kodulindude tibude turustusnormide kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),<sup>(1)</sup> eriti selle artikli 121 punkti f koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Alates 1. juulist 2008 tunnistatakse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2782/75 haudemunade ja kodulindude tibude tootmise ja turustamise kohta<sup>(2)</sup> määrusega (EÜ) nr 1234/2007 kehtetuks.
- (2) Teatavad määrusega (EMÜ) nr 2782/75 ette nähtud sätted ja kohustused ei ole määrusesse (EÜ) nr 1234/2007 üle võetud.
- (3) Ühise turukorralduse ja eelkõige turustusnormide järjepidevuse ja tõhusa toimimise huvides tuleks teatavad asjakohased sätted ja kohustused võtta vastu määruse (EÜ) nr 1234/2007 kohaldamise üksikasjalike rakenduseeskirjade raames.
- (4) Määruses (EÜ) nr 1234/2007 on sätestatud põhinõuded, millele ühenduses turustatavad haudemunad ja kodulindude tibud peavad vastama. Selguse huvides tuleks kehtestada nende nõuete rakendamiseks uued üksikasjalikud rakenduseeskirjad. Komisjoni määrus (EMÜ) nr 1868/77, milles sätestatakse nõukogu määruse (EMÜ) nr 2782/75 üksikasjalikud rakenduseeskirjad,<sup>(3)</sup> tuleks seega tunnistada kehtetuks ja asendada uue määrusega.
- (5) Määruses (EÜ) nr 1234/2007 on sätestatud teatavad eeskirjad haudemunade ja kodulindude tibude tootmise ja turustamise kohta. Nende eeskirjade kohaldamiseks tuleb kehtestada rakendussätted, millega välistatakse muu hulgas võimalus turustada inkubaatorist võetud mune ilma eritähistusega, kehtestatakse munadele ning haudemunade ja tibude pakenditele kantavad tähistused ning nähakse ette vajalik sellekohane teavitamine.

<sup>(1)</sup> ELT L 299, 16.11.2007, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 510/2008 (ELT L 149, 7.6.2008, lk 61).

<sup>(2)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 100. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006 (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

<sup>(3)</sup> EÜT L 209, 17.8.1977, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1792/2006 (ELT L 362, 20.12.2006, lk 1).

**▼B**

- (6) Selgub, et igale tootmisüksusele tuleks anda eristav registreerimisnumber, mille aluseks on liikmesriikides selliselt koostatud kood, mis võimaldab kindlaks määrata tootmisüksuse tegevusala.
- (7) Lühiajaliste tootmiskalkulatsioonide koostamise võimaldamiseks tuleks ühendusesisese kauplemise ning tibude ja haudemunade tootmisega seotud andmete kogumise süsteemi hallata endiselt hädavajaliku nõudlikkusega. Sätete rikkumisel kohaldatavad sanktsioonid kehtestab iga liikmesriik ise.
- (8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

**Mõisted**

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „haudemunad” – kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 0407 00 11 ja 0407 00 19 kuuluvad kodulinnunad, mis on ette nähtud tibude tootmiseks ja liigitatud linnuliigi, -kategooria ja -tüübi alusel, tähistatud vastavalt käesoleva määruse sätetele ning toodetud ühenduses või imporditud kolmandatest riikidest;
- 2) „tibud” – kombineeritud nomenklatuuri alamrubriiki 0105 11 ja 0105 19 kuuluvad ühenduses toodetud või kolmandatest riikidest imporditud eluskodulinnud massiga kuni 185 g:
  - a) tootmiskarja tibud: ühte järgmisse liiki kuuluvad tibud:
    - i) broilertibud: tibud, keda nuumatakse ja kes tapetakse enne, kui nad saavad suguküpseks;
    - ii) munakanatibud: tibud, kes kasvatatakse üles toidumunade tootmiseks;
    - iii) liha-munakanatibud: muna- või lihatootmiseks ette nähtud tibud;
  - b) paljunduskarja tibud: tootmiskarja tibude tootmiseks ette nähtud tibud;
  - c) aretuskarja tibud: paljunduskarja tibude tootmiseks ette nähtud tibud;
- 3) „tootmisüksus” – iseseisev tootmisüksus või mõne tootmisüksuse osakond, mis tegeleb ühega järgmistest tegevusvaldkondadest:
  - a) aretusfarm: tootmisüksus, kus toodetakse aretus-, paljundus- või tootmiskarja tibude tootmiseks ette nähtud haudemune;

**▼B**

- b) paljundusfarm: tootmisüksus, kus toodetakse tootmiskarja tibude tootmiseks ette nähtud haudemune;
  - c) haudejaam: tootmisüksus, kus hautatakse mune ja koorutatakse ning tarnitakse tibusid;
- 4) „võimsus” – suurim haudemunade kogus, mida on võimalik panna korraga inkubaatoritesse, koorumiskapid välja arvatud.

*Artikkel 2***Tootmisüksuse registreerimine**

1. Tootmisüksuse taotluse korral registreeritakse ta liikmesriigi määratud pädeva asutuse juures ja talle antakse eraldusnumber.

Tootmisüksustelt, kes ei järgi käesoleva määruse sätteid, võib eraldusnumbri ära võtta.

2. Kõik lõikes 1 osutatud taotlused tootmisüksuste registreerimiseks adresseeritakse selle liikmesriigi pädevale asutusele, kelle territooriumil tootmisüksus asub. Kõnealune asutus annab registreeritud tootmisüksusele eraldusnumbri, mis koosneb ühest I lisas esitatud koodist ja tunnusnumbrist, mille järgi on võimalik tootmisüksuse tegevusvaldkonda kindlaks teha.

**▼M1**

\_\_\_\_\_

**▼B***Artikkel 3***Haudemunade ja nende pakendite märgistamine**

1. Tibude tootmiseks kasutatavad haudemunad märgistatakse eraldi.
2. Tibude tootmiseks kasutatavad haudemunad märgistab üksikult tootja, trükkides munadele oma eraldusnumbri. Märgistus tehakse kustutamatu musta tindiga vähemalt ühe millimeetri kõrguste ja kahe millimeetri laiuste tähtede ja numbritega.
3. Liikmesriigid võivad erandina lubada haudemunade märgistamist lõikes 2 kirjeldatud viisist erinevalt, tingimusel et märgistus on musta värvi, kustumatu, selgelt nähtav ja suurusega vähemalt 10 mm<sup>2</sup>. Sel viisil märgistatakse munad enne nende inkubaatorisse panemist kas tootmisettevõttes või haudejaamas. Kõnealust võimalust kasutavad liikmesriigid teavitavad sellest teisi liikmesriike ja komisjoni ning edastavad neile sel eesmärgil vastu võetud sätted.

**▼B**

4. Haudemune veetakse ainult täielikult puhastes pakendites, mis sisaldavad ainult ühe linnuliigi, -kategooria või -tüübi haudemune, mis pärinevad ühest ja samast tootmisüksusest ning kannavad ühte II lisas loetletud märgist.

5. Teatavates kolmandates impordiriikides kehtivate normide järgimiseks võivad ekspordiks ette nähtud haudemunad ja nende pakendid olla varustatud käesolevas määruses sätestamata andmetega, tingimusel et ei ole ohtu neid käesolevas määruses või määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 121 punktis d ja osutatud määruse rakendusmäärustes sätestatud andmetega segi ajada.

6. Igat tüüpi pakenditel või mahutitel, milles kõnealuseid mune veetakse, peab olema tootja eraldusnumber.

7. Liikmesriikide vahel võib vedada või turustada üksnes vastavalt käesolevale artiklile märgistatud haudemune.

8. Kolmandatest riikidest pärinevaid haudemune võib sisse vedada ainult juhul, kui neile on vähemalt kolme millimeetri kõrguste tähtedega trükitud päritoluriigi nimi ja sõnad: „à couver”, ►**M3** „valenje”, ◀ „broedei”, „rügeaeg”, „Bruteier”, „προς εκκόλαψιν”, „para incubar”, „hatching”, „cova”, „para incubação”, „haudottavaksi”, „för kläckning”, „líhnuti”, „haue”, „inkubācija”, „perinimas”, „keltetésre”, „tifqis”, „do wylegu”, „valjenje”, „liahnutie”, „за люпене” või „incubare”. Nende pakendid peavad sisaldama ainult ühe linnuliigi, -kategooria või -tüübi haudemune, mis on pärit samast päritoluriigist ja samalt saatjalt ning millele on märgitud vähemalt järgmised andmed:

- a) munadele trükitud tähised;
- b) kodulinnuliik, kellelt munad pärinevad;
- c) saatja nimi või ärinimi ja aadress.

*Artikkel 4***Tibusid sisaldavate pakendite märgistamine**

1. Tibud pakitakse linnuliikide, -tüüpide ja -kategoriate kaupa.
2. Karbid sisaldavad ainult ühest haudejaamast pärit tibusid ja neile on märgitud vähemalt haudejaama eraldusnumber.
3. Kolmandatest riikidest pärinevaid tibusid võib sisse vedada ainult juhul, kui nad on rühmitatud lõike 1 kohaselt. Karbid peavad sisaldama ainult samast päritoluriigist ja samalt saatjalt pärinevaid tibusid ja neile on märgitud vähemalt järgmised andmed:

**▼B**

- a) päritoluriigi nimi;
- b) kodulinnuliik, kellelt tibud pärinevad;
- c) saatja nimi või ärinimi ja aadress.

Märgistused kantakse pakenditele kustutamatu musta tindiga, kasutades tähti ja numbreid, mis on vähemalt 20 mm kõrged ja 10 mm laiad ja mille joonepaksus on 1 mm.

*Artikkel 5***Saadokument**

1. Iga lähetatava haudemunade või tibude partii kohta koostatakse saadedokument, mis sisaldab vähemalt järgmisi andmeid:

- a) tootmisüksuse nimi või ärinimi, aadress ja eraldusnumber;
- b) haudemunade või tibude arv liigitatuna linnuliigi, -kategoria ja -tüübi alusel;
- c) lähetuskuupäev;
- d) kaubasaaja nimi ja aadress.

2. Kolmandatest riikidest imporditud haudemunade ja tibude partiide puhul tuleb tootmisüksuse eraldusnumber asendada päritoluriigi nimega.

*Artikkel 6***Registreerimine**

Igas haudejaamas registreeritakse liikide, kategooriate (aretus-, paljundus- või tootmiskari) ja tüüpide (liha või munade tootmine või mõlemad) kaupa järgmised andmed:

- a) munade haudumapaneku kuupäev, hauduma pandud munade arv ja haudemunad tootnud tootmisüksuse eraldusnumber;
- b) koorumispäev ja tegelikult kasutamiseks ette nähtud koorunud tibude arv;
- c) inkubaatorist välja võetud hauduma pandud munade arv ja ostja isikuandmed.

*Artikkel 7***Inkubaatorist välja võetud munade kasutamine**

Inkubaatorist välja võetud hauduma pandud mune kasutatakse muuks otstarbeks kui inimtoiduks. Neid võib kasutada tööstuslike munadena komisjoni määruse (EÜ) nr 589/2008 <sup>(1)</sup> artikli 1 teise lõigu punkti h tähenduses.

<sup>(1)</sup> ELT L 163, 24.6.2008, lk 6.

**▼B***Artikkel 8***Teabevahetus**

1. Iga haudejaam teatab korra kuus liikmesriigi pädevale asutusele liikide, kategooriate ja tüüpide lõikes hauduma pandud munade, koorunud tibude ja tegelikult kasutamiseks ette nähtud tibude arvu.

2. Vajaduse korral nõutakse lõikes 1 osutamata tootmisüksustelt statistilisi andmeid aretus- ja paljunduskarjade lindude kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 195 lõikes 2 sätestatud korras vastu võetud eeskirjadele ja tingimustele.

3. Pärast artiklites 1 ja 2 osutatud andmete laekumist ja analüüsimist edastavad liikmesriigid komisjonile eelmise kuu andmetel põhineva kuukokkuvõtte niipea kui võimalik.

Lisaks märgitakse liikmesriikide esitatud kokkuvõtetes sama kuu jooksul imporditud ja eksporditud tibude arv linnuliikide, -kategooriate ja -tüüpide lõikes.

4. Lõikes 3 osutatud kokkuvõtte tüüpvorm on esitatud III lisas. Liikmesriigid edastavad komisjonile kõnealuse kokkuvõtte igal kalendrikuul hiljemalt nelja nädala jooksul pärast vastava vaatluskuu lõppu.

5. Liikmesriigid võivad kasutada III lisas esitatud kokkuvõtte tüüpvormi (I osa) määruse lõigetes 1 ja 2 osutatud teabe kogumiseks haudejaamadelt.

6. Liikmesriigid võivad sätestada, et tibude suhtes koostatakse artiklis 5 osutatud saatedokument mitmes eksemplaris. Sellisel juhul saadetakse kõnealuse dokumendi üks eksemplar artiklis 9 osutatud pädevale asutusele impordi, ekspordi või ühendusesisese kaubanduse korral.

7. Liikmesriigid, kes kasutavad lõikes 6 osutatud menetlust, teavitavad sellest teisi liikmesriike ja komisjoni.

**▼M1***Artikkel 9***Kontrolliasutused**

Käesoleva määruse sätete järgimist kontrollivad iga liikmesriigi määratud asutused.

**▼B***Artikkel 10***Sanksioonid**

Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed, et kohaldada sanktsioone haudemunade ja kodulindude tibude tootmist ja turustamist käsitlevate määruste mis tahes rikkumiste puhul.

**▼B***Artikkel 11***Aruanded**

Liikmesriigid saadavad komisjonile enne iga aasta 30. jaanuari statistilised andmed haudejaamade ülesehituse ja tegevuse kohta, kasutades IV lisas esitatud tüüpvormi.

**▼M1***Artikkel 11a***Teatamiskohustuse rakendamine**

Käesoleva määruse artikli 3 lõikes 3 ja artikli 8 lõikes 7 osutatud teatisted edastatakse komisjonile vastavalt komisjoni määrusele (EÜ) nr 792/2009 <sup>(1)</sup>.

**▼B***Artikkel 12***Kehtetuks tunnistamine**

Määrus (EMÜ) nr 1868/77 tunnistatakse alates 1. juulist 2008 kehtetuks.

Viiteid määrusele (EMÜ) nr 2782/75 käsitatakse viidetena käesolevale määrusele ja neid loetakse vastavalt V lisas esitatud vastavustabelile.

*Artikkel 13***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. juulist 2008.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

<sup>(1)</sup> ELT L 228, 1.9.2009, lk 3.



▼ **B***I LISA***Artikli 2 lõikes 2 osutatud koodid**

BE	Belgia
BG	Bulgaaria
CZ	Tšehhi Vabariik
DK	Taani
DE	Saksamaa Liitvabariik
EE	Eesti
IE	Iirimaa
EL	Kreeka
ES	Hispaania
FR	Prantsusmaa
▼ <b>M3</b>	
HR	Horvaatia
▼ <b>B</b>	
IT	Itaalia
CY	Küpros
LV	Läti
LT	Leedu
LU	Luksemburg
HU	Ungari
MT	Malta
NL	Madalmaad
AT	Austria
PL	Poola
PT	Portugal
RO	Rumeenia
SI	Sloveenia
SK	Slovakkia
FI	Soome
SE	Rootsi
UK	Ühendkuningriik

▼ M2

## II LISA

## Artikli 3 lõikes 4 osutatud märgised

— <i>bulgaaria keeles:</i>	яйца за люпене
— <i>hispaania keeles:</i>	huevos para incubar
— <i>tšehhi keeles:</i>	násadová vejce
— <i>taani keeles:</i>	Rugeæg
— <i>saksa keeles:</i>	Bruteier
— <i>eesti keeles:</i>	Haudemunad
— <i>kreeka keeles:</i>	αυγά προς εκκόλαψις
— <i>inglise keeles:</i>	eggs for hatching
— <i>prantsuse keeles:</i>	œufs à couver

▼ M3

— <i>horvaadi keeles:</i>	jaja za valenje
---------------------------	-----------------

▼ M2

— <i>italia keeles:</i>	uova da cova
— <i>läti keeles:</i>	inkubējamas olas
— <i>leedu keeles:</i>	perinti skirti kiaušiniai
— <i>ungari keeles:</i>	keltetőtojás
— <i>malta keeles:</i>	bajd tat-tifqis
— <i>hollandi keeles:</i>	broedeieren
— <i>poola keeles:</i>	jaja wylęgowe
— <i>portugali keeles:</i>	ovos para incubação
— <i>rumeenia keeles:</i>	ouă puse la incubat
— <i>slovaki keele:</i>	násadové vajcia
— <i>sloveeni keeles:</i>	valilna jajca
— <i>soome keeles:</i>	munia haudottavaksi
— <i>rootsi keeles:</i>	kläckägg

▼B

## III LISA

▼M1

## HAUDEMUNADE JA KODULINDUDE TIBUDE TOOTMISE JA TURUSTAMISE KUUKOKKUVÕTE (\*)

▼B

## I OSA

Riik: \_\_\_\_\_ Aasta: \_\_\_\_\_ 1 000 ühikut

Kirjeldus		Jaauaar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember	
A. Haudemunade inkubatsioon	Kuked, kanad, tibud	Vanem- ja vanavanemkari	Munejad											
		Tootmiskari	Munejad											
		Vanem- ja vanavanemkari	Broiler											
		Tootmiskari	Broiler											
	Liha-muna													
	Pardid	Tootmiskari												
	Haned													
	Kalkunid													
Pärkanad														

## ▼B

Kirjeldus				Jaanuar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember
B. Tibude kasutamine	Kuked, kanad, tibud	Vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Munejad												
		Munejad emaslinnud	Munejad												
		Vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Broiler												
		Nuumkarja emas- ja isaslinnud	Broiler												
			Liha-muna												
	Pardid	Nuumkarja emas- ja isaslinnud													
	Haned														
	Kalkunid														
	Pärkanad														
	Kuked, kanad, tibud	Soo määramiseks ette nähtud tibud													

▼B

## KODULINDUDE TIBUDE VÄLISKAUBANDUS

II OSA

Riik: \_\_\_\_\_ Aasta: \_\_\_\_\_ 1 000 ühikut

Ühendusesisese kaubandus				Jaanuar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember
IMPORT	Kuked, kanad, tibud	Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Munejad												
		Tibud: tootmiskari	Munejad												
	Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Broiler													
		Broiler													
		Liha-muna													
	Pardid														
	Haned														
	Kalkunid	Tibud: tootmiskari													
Pärkanad															

▼B

Ühendusesisese kaubandus			Jaanuar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember	
EKSPORT	Kuked, kanad, tibud	Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Munejad												
		Tibud: tootmis-kari	Munejad												
		Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Broiler												
		Tibud: tootmis-kari	Broiler												
	Liha-muna														
	Pardid														
	Haned														
	Kalkunid	Tibud: tootmis-kari													
Pärkanad															

▼B

Import ...st/-lt ja eksport kolmandatesse riikidesse			Jaanuar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember		
IMPORT	Kuked, kanad, tibud	Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Munejad													
		Tibud: tootmiskari	Munejad													
		Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Broiler													
		Tibud: tootmiskari	Broiler													
			Liha-muna													
	Pardid															
	Haned															
	Kalkunid	Tibud: tootmiskari														
Pärkanad																

▼ **B**

Import ...st/-lt ja eksport kolmandatesse riikidesse			Jaanuar	Veebruar	Märts	Aprill	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember
EKSPORT	Kuked, kanad, tibud	Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Munejad											
		Tibud: tootmiskari	Munejad											
		Tibud: vanem- ja vanavanemkarja emaslinnud	Broiler											
		Tibud: tootmiskari	Broiler											
	Liha-muna													
	Pardid													
	Haned													
	Kalkunid	Tibud: tootmiskari												
Pärkanad														

► **M1** (\*) Liikmesriikidel edastada elektrooniliselt või laadida üles elektrooniliselt Eurostati andmete ühtsesse andmesisestusportaali kooskõlas komisjoni (Eurostat) kehtestatud tehospetsifikaatidega. ◀



▼B

## IV LISA

▼M1HAUDEJAAMADE ÜLESEHITUS JA TEGEVUS <sup>(4)</sup>▼B

Käesolev tabel hõlmab ainult eelnenud aastal tegutsenud haudejaamu.  
Mittmel alal tegutsevate haudejaamade puhul tuleb ära märkida kõik tegelikult toodetud kodulinnuliigid.

Riik: Piirkond: <sup>(1)</sup> ..... Aasta:

Suuruskategooria Võimsus	Kuked, kanad, tibud					
	Arv		Võimsus <sup>(2)</sup>		Kasutamine <sup>(3)</sup>	
1 001 kuni 10 000				Munejad	Broiler	Liha-muna
10 001 kuni 20 000						
20 001 kuni 50 000						
50 001 kuni 100 000						
100 001 kuni 200 000						
200 001 kuni 500 000						
500 001 ja enam						
Kokku						
	Pardid			Haned		
	Arv	Võimsus <sup>(2)</sup>	Kasutamine <sup>(3)</sup>	Arv	Võimsus <sup>(2)</sup>	Kasutamine <sup>(3)</sup>
1 001 kuni 10 000						
10 001 kuni 20 000						
20 001 kuni 50 000						
50 001 kuni 100 000						
100 001 kuni 200 000						
200 001 kuni 500 000						
500 001 ja enam						
Kokku						

  

Suuruskategooria Võimsus	Kalkunid			Pärkanad		
	Arv	Võimsus <sup>(2)</sup>	Kasutamine <sup>(3)</sup>	Arv	Võimsus <sup>(2)</sup>	Kasutamine <sup>(3)</sup>
1 001 kuni 10 000						
10 001 kuni 20 000						
20 001 kuni 50 000						
50 001 kuni 100 000						
100 001 kuni 200 000						
200 001 kuni 500 000						
500 001 ja enam						
Kokku						

▼ B

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| ( <sup>1</sup> ) Belgia:      | ainult üks piirkond        |
| Bulgaaria:                    | ainult üks piirkond        |
| Tšehhi Vabariik:              | ainult üks piirkond        |
| Taani:                        | ainult üks piirkond        |
| Saksamaa:                     | <i>Bundesländer</i>        |
| Eesti:                        | ainult üks piirkond        |
| Iirimaa:                      | ainult üks piirkond        |
| Kreeka:                       | ainult üks piirkond        |
| Hispaania:                    | üksteist provintsi         |
| Prantsusmaa:                  | kavaga hõlmatud piirkonnad |
| ► ( <sup>2</sup> ) Horvaatia: | üks piirkond ◀             |
| Itaalia:                      | <i>regioni</i>             |
| Küpros:                       | ainult üks piirkond        |
| Läti:                         | ainult üks piirkond        |
| Leedu:                        | ainult üks piirkond        |
| Luksemburg:                   | ainult üks piirkond        |
| Ungari:                       | ainult üks piirkond        |
| Malta:                        | ainult üks piirkond        |
| Madalmaad:                    | ainult üks piirkond        |
| Austria:                      | ainult üks piirkond        |
| Poola:                        | ainult üks piirkond        |
| Portugal:                     | ainult üks piirkond        |
| Rumeenia:                     | ainult üks piirkond        |
| Sloveenia:                    | ainult üks piirkond        |
| Slovakkia:                    | ainult üks piirkond        |
| Soome:                        | ainult üks piirkond        |
| Rootsi:                       | ainult üks piirkond        |
| Ühendkuningriik:              | üksteist haldusüksust      |
- (<sup>2</sup>) Tuhandetes.
- (<sup>3</sup>) Eelnenud aastal hauduma pandud munad tuhandetes.
- (<sup>4</sup>) Liikmesriikidel edastada elektrooniliselt või laadida üles elektrooniliselt Eurostati andmete ühtsesse andmesisestusportaali koosõlas komisjoni (Eurostat) kehtestatud tehospetsifikaatidega. ◀

► (<sup>1</sup>) M1► (<sup>2</sup>) M3



## V LISA

## Vastavustabel

Määrus (EMÜ) nr 2782/75	Määrus (EMÜ) nr 1868/77	Käesolev määrus
Artikkel 1	—	Artikkel 1
Artikkel 3	—	Artikli 2 lõige 1
—	Artikli 1 lõige 1	Artikli 2 lõige 2 ja I lisa
—	Artikli 1 lõige 2	Artikli 2 lõige 3
Artikli 5 lõige 1	—	Artikli 3 lõige 1
—	Artikli 2 lõige 1	Artikli 3 lõige 2
—	Artikli 2 lõike 2 esimene lõik	Artikli 3 lõige 3
—	Artikli 2 lõike 2 teine lõik	Artikli 3 lõige 6
—	Artikli 2 lõike 2 kolmas lõik	Artikli 3 lõige 3
Artikli 5 lõige 2	—	Artikli 3 lõige 4 ja II lisa
Artikli 5 lõige 3	—	Artikli 3 lõige 5
Artikkel 6	—	Artikli 3 lõige 8
—	Artikli 2 lõige 3	Artikli 3 lõige 7
Artikkel 11	—	Artikli 4 lõiked 1 ja 2
Artikkel 12	—	Artikli 4 lõike 3 esimene lõik
—	Artikkel 3	Artikli 4 lõike 3 teine lõik
Artikkel 13	—	Artikkel 5
Artikkel 7	—	Artikkel 6
Artikkel 8	—	Artikkel 7
Artikkel 9	—	Artikli 8 lõiked 1 ja 2
Artikli 10 lõige 1	—	Artikli 8 lõige 3
—	Artikli 4 lõige 1	Artikli 8 lõige 4
—	Artikli 4 lõige 2	Artikli 8 lõige 5
—	Artikli 4 lõige 3	Artikli 8 lõige 6
—	Artikli 4 lõige 4	Artikli 8 lõige 7
Artikkel 16	—	Artikkel 9
—	Artikkel 5	Artikkel 10
—	Artikkel 6	Artikkel 11
—	Artikkel 7	Artikli 12 esimene lõik
—	Artikkel 8	Artikkel 13
—	I lisa	III lisa
—	II lisa	IV lisa